



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 12 Απριλίου 2019
(OR. en)

8566/19
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2019/0093 (NLE)

WTO 117
COMER 65
COASI 64

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	12 Απριλίου 2019
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2019) 181 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, όσον αφορά τη θέσπιση του εσωτερικού της κανονισμού

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2019) 181 final - ANNEX.

συνημμ.: COM(2019) 181 final - ANNEX



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 12.4.2019
COM(2019) 181 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου, όσον αφορά τη θέσπιση του εσωτερικού της κανονισμού

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 1 της ΟΜΑΔΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΕ-ΚΟΡΕΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

της 30ής Μαΐου 2018

για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού της

Η ΟΜΑΔΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΕΕ-ΚΟΡΕΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου¹ (εφεξής «η συμφωνία»),

Έχοντας υπόψη την απόφαση αριθ. 1 της επιτροπής εμπορίου ΕΕ-Κορέας, της 23ης Δεκεμβρίου 2011, για την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της επιτροπής εμπορίου² και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 4 του παραρτήματός της,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 4 του εσωτερικού κανονισμού της επιτροπής εμπορίου ΕΕ-Κορέας, ο οποίος θεσπίστηκε με την απόφαση αριθ. 1 της επιτροπής εμπορίου ΕΕ-Κορέας, της 23ης Δεκεμβρίου 2011, κάθε ειδική επιτροπή και ομάδα εργασίας μπορεί να θεσπίσει δικό της εσωτερικό κανονισμό, τον οποίο κοινοποιεί στην επιτροπή εμπορίου.

(2) Θα πρέπει να θεσπιστεί ο εσωτερικός κανονισμός της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Θεσπίζεται ο εσωτερικός κανονισμός της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις, ο οποίος παρατίθεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

(τόπος) ...,

Για την ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις

¹ ΕΕ L 127 της 14.5.2011, σ. 6.

² ΕΕ L 58 της 1.3.2013, σ. 9.

<i>Συντονιστής</i>	<i>Προϊστάμενος Διοικητικής Μονάδας</i>
<i>Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Ενέργειας της Δημοκρατίας της Κορέας</i>	<i>Γενική Διεύθυνση Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής</i>
<i>Συμπρόεδρος της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις</i>	<i>Συμπρόεδρος της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις</i>

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΟΜΑΔΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Άρθρο 1

Σύνθεση και προεδρία

- (1) Η ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις, η οποία συστάθηκε δυνάμει του άρθρου 15.3 παράγραφος 1 στοιχείο ζ) της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Κορέας, αφετέρου («η συμφωνία») ασκεί τα καθήκοντά της σύμφωνα με το άρθρο 10.25 της συμφωνίας.
- (2) Η ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις απαρτίζεται από εκπροσώπους της Δημοκρατίας της Κορέας («Κορέα»), αφενός, και εκπροσώπους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, αφετέρου.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 15.3 παράγραφος 3 της συμφωνίας, η προεδρία της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις ασκείται από κοινού από εκπροσώπους της Κορέας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (4) Κάθε συμπρόεδρος μπορεί να αναθέσει όλα τα καθήκοντά του συμπροέδρου ή ορισμένα από αυτά σε διορισμένο αναπληρωτή· στην περίπτωση αυτή, κάθε αναφορά στον συμπρόεδρο θα ισχύει εξίσου για τον διορισμένο αναπληρωτή.
- (5) Κάθε συμπρόεδρος ορίζει ένα σημείο επαφής για όλα τα ζητήματα που αφορούν την ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις. Τα εν λόγω σημεία επαφής είναι συνυπεύθυνα για τη γραμματειακή υποστήριξη της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις.

Άρθρο 2

Συνεδριάσεις

Σύμφωνα με το άρθρο 10.25 παράγραφος 2 της συμφωνίας, ο τόπος της συνεδρίασης εναλλάσσεται μεταξύ των συμβαλλόμενων μερών. Η ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις συνεδριάζει σε τόπο, χρόνο και κατά τρόπο —ο οποίος μπορεί να περιλαμβάνει και βιντεοδιασκέψεις— που καθορίζονται με αμοιβαία συμφωνία των συμβαλλόμενων μερών, εντός 90 ημερών μετά την υποβολή αιτήματος ενός από τα δύο συμβαλλόμενα μέρη.

Άρθρο 3

Αλληλογραφία

- (1) Η αλληλογραφία που απευθύνεται στους προέδρους της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις διαβιβάζεται στα σημεία επαφής για διανομή στα μέλη της ομάδας εργασίας.
- (2) Η αλληλογραφία μπορεί να διεκπεραιώνεται με οποιοδήποτε γραπτό μέσο, συμπεριλαμβανομένου του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 15 του εσωτερικού κανονισμού της επιτροπής εμπορίου, η επιτροπή εμπορίου ενημερώνεται για τα σημεία επαφής που ορίζει η ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις. Όλη η αλληλογραφία, τα έγγραφα και οι ανακοινώσεις, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρονικών μηνυμάτων που ανταλλάσσονται μεταξύ των σημείων επαφής της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις, που αφορούν την εφαρμογή της συμφωνίας διαβιβάζονται ταυτόχρονα στη γραμματεία της επιτροπής εμπορίου, στην αντιπροσωπεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Δημοκρατία της Κορέας και στην αποστολή της Δημοκρατίας της Κορέας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Άρθρο 4

Ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεων

- (1) Πριν από κάθε συνεδρίαση, τα σημεία επαφής καταρτίζουν προσωρινή ημερήσια διάταξη. Αυτή διαβιβάζεται, μαζί με τα σχετικά έγγραφα, στα μέλη της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις, συμπεριλαμβανομένων των συμπροέδρων της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις, το αργότερο επτά ημέρες πριν από τη συνεδρίαση. Η προσωρινή ημερήσια διάταξη μπορεί να περιλαμβάνει οποιοδήποτε στοιχείο καλύπτεται από το άρθρο 10.25 της συμφωνίας.
- (2) Οποιοδήποτε συμβαλλόμενο μέρος μπορεί να ζητήσει, τουλάχιστον 14 ημέρες πριν από τη συνεδρίαση, να συμπεριληφθούν στην προσωρινή ημερήσια διάταξη θέματα που καλύπτονται από το άρθρο 10.25 της συμφωνίας. Τα στοιχεία αυτά περιλαμβάνονται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη.
- (3) Η τελευταία έκδοση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης διανέμεται στους συμπροέδρους τουλάχιστον πέντε ημέρες πριν από τη συνεδρίαση.
- (4) Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται ομόφωνα από τους συμπροέδρους κατά την έναρξη κάθε συνεδρίασης. Στην ημερήσια διάταξη μπορεί να εγγραφεί κάθε θέμα πέραν

αυτών που περιλαμβάνονται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη, εφόσον συμφωνήσουν αμφότεροι οι συμπρόεδροι.

Άρθρο 5

Αιτήσεις για τροποποιήσεις των παραρτημάτων 10-A ή 10-B της συμφωνίας

- (1) Οποιοδήποτε συμβαλλόμενο μέρος μπορεί να ζητήσει να προστεθούν ή να αφαιρεθούν επιμέρους γεωγραφικές ενδείξεις από τα παραρτήματα 10-A ή 10-B της συμφωνίας, με επιστολή την οποία υπογράφει ο συμπρόεδρος από το οικείο συμβαλλόμενο μέρος.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 10.25 παράγραφοι 1 και 3 της συμφωνίας, η ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις μπορεί να αποφασίσει με συναίνεση να τροποποιήσει τα παραρτήματα 10-A και 10-B προκειμένου να προστεθούν επιμέρους γεωγραφικές ενδείξεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή της Κορέας, μετά την ολοκλήρωση της σχετικής διαδικασίας που αναφέρεται στη συμφωνία. Η ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις μπορεί επίσης να αποφασίσει με συναίνεση να συστήσει την προσθήκη ή την αφαίρεση γεωγραφικών ενδείξεων στην επιτροπή εμπορίου, η οποία λαμβάνει την τελική απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 10.21 παράγραφος 4 και τα άρθρα 10.24 και 10.25.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 15.3 παράγραφος 5, η επιτροπή εμπορίου μπορεί να αναλάβει το καθήκον που έχει ανατεθεί στην ομάδα εργασίας και να αποφασίσει να τροποποιήσει τα προαναφερθέντα παραρτήματα 10-A και 10-B. Επιπλέον, σύμφωνα με το άρθρο 15.5 παράγραφος 2, η επιτροπή εμπορίου μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει τα παραρτήματα 10-A και 10-B και τα συμβαλλόμενα μέρη εγκρίνουν την απόφαση σύμφωνα με τις αντίστοιχες ισχύουσες νομικές απαιτήσεις και διαδικασίες τους..
- (4) Όταν αποφασίζουν την τροποποίηση των παραρτημάτων 10-A και 10-B, τα μέρη προσπαθούν να λαμβάνουν δεόντως υπόψη τα αντίστοιχα συμφέροντα και των δύο συμβαλλόμενων μερών όσον αφορά τις γεωγραφικές ενδείξεις.

Άρθρο 6

Αποφάσεις και συστάσεις

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 10.25 της συμφωνίας, η ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις εκδίδει συστάσεις και λαμβάνει αποφάσεις με συναίνεση.
- (2) Οι συστάσεις της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις, κατά την έννοια του άρθρου 10.25 της συμφωνίας, απευθύνονται στα μέρη και φέρουν τις υπογραφές των συμπροέδρων.
- (3) Οι αποφάσεις της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις, κατά την έννοια του άρθρου 10.25 της συμφωνίας, φέρουν τις υπογραφές των συμπροέδρων. Κάθε απόφαση ορίζει την ημερομηνία έναρξης ισχύος της.
- (4) Οι αποφάσεις και οι συστάσεις που εγκρίνει η ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις φέρουν αύξοντα αριθμό, ημερομηνία έκδοσης και περιγραφή του αντικειμένου τους.

Άρθρο 7

Γραπτή διαδικασία

- (1) Μια σύσταση ή απόφαση της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις μπορεί να εγκριθεί με γραπτή διαδικασία, εφόσον συμφωνούν αμφότερα τα συμβαλλόμενα μέρη. Η γραπτή διαδικασία συνίσταται στην ανταλλαγή υπομνημάτων μεταξύ των συμπροέδρων της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις.
- (2) Ο συμπρόεδρος από το συμβαλλόμενο μέρος που προτείνει τη χρήση της γραπτής διαδικασίας υποβάλλει το σχέδιο σύστασης ή απόφασης στον συμπρόεδρο από το άλλο συμβαλλόμενο μέρος, ο οποίος απαντά αναφέροντας ότι αποδέχεται ή απορρίπτει το σχέδιο σύστασης ή απόφασης. Ο συμπρόεδρος από το άλλο συμβαλλόμενο μέρος μπορεί επίσης να προτείνει τροποποιήσεις ή να ζητήσει επιπλέον χρόνο να εξετάσει το ζήτημα. Εάν επιτευχθεί συμφωνία επί του σχεδίου, αυτό εγκρίνεται σύμφωνα με το άρθρο 6.

Άρθρο 8

Πρακτικά

- (1) Τα σημεία επαφής καταρτίζουν το σχέδιο πρακτικών κάθε συνεδρίασης εντός 21 ημερών από τη συνεδρίαση. Στο σχέδιο πρακτικών αναφέρονται οι συστάσεις και οι αποφάσεις που εγκρίθηκαν και επισημαίνονται τυχόν άλλα συμπεράσματα.
- (2) Τα πρακτικά εγκρίνονται εγγράφως από αμφότερα τα συμβαλλόμενα μέρη είτε εντός 28 ημερών από τη συνεδρίαση είτε μέχρι οποιαδήποτε άλλη ημερομηνία συμφωνηθεί από τα συμβαλλόμενα μέρη. Αφού εγκριθούν τα πρακτικά, δύο πρωτότυπα αντίγραφά τους υπογράφονται από τους συμπροέδρους. Κάθε συμπρόεδρος διατηρεί ένα πρωτότυπο αντίγραφο των πρακτικών.

Άρθρο 9

Αναφορές

Η ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις υποβάλλει στην επιτροπή εμπορίου έκθεση σχετικά με τις δραστηριότητές της σε κάθε τακτική συνεδρίαση της επιτροπής εμπορίου, όπως ορίζεται στο άρθρο 15.3 παράγραφος 4 της συμφωνίας.

Άρθρο 10

Δαπάνες

- (1) Κάθε συμβαλλόμενο μέρος βαρύνεται με τις δαπάνες που συνεπάγεται η συμμετοχή του στις συνεδριάσεις της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις.
- (2) Οι δαπάνες για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων και την αναπαραγωγή εγγράφων αναλαμβάνονται από το συμβαλλόμενο μέρος που φιλοξενεί τη συνεδρίαση.

Δημοσιότητα και εμπιστευτικότητα

- (1) Οι συνεδριάσεις της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις δεν είναι δημόσιες, εκτός εάν οι συμπρόεδροι αποφασίσουν διαφορετικά.
- (2) Όταν ένα συμβαλλόμενο μέρος υποβάλλει στην ομάδα εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις πληροφορίες που θεωρούνται εμπιστευτικές σύμφωνα με τους νόμους και τις κανονιστικές του διατάξεις, το άλλο συμβαλλόμενο μέρος αντιμετωπίζει τις πληροφορίες αυτές ως εμπιστευτικές, όπως προβλέπεται στο άρθρο 15.1 παράγραφος 7 της συμφωνίας.
- (3) Κάθε μέρος μπορεί να αποφασίσει να δημοσιεύσει τις αποφάσεις και τις συστάσεις της ομάδας εργασίας για τις γεωγραφικές ενδείξεις στην αντίστοιχη επίσημη εφημερίδα του.